

Pod tvoju se obranu utječemo

marijanska antifona

*Hypò tèn sèn eusplanchní an**

papirus iz Aleksandrije, 3. st.,
Sub tuum praesidium, 9. - 10. st.

Gregorijanski napjev,
VII. modus



Pod tvo-ju se o-bra-nu u-tje-če-mo, sve-ta Bo-go-ro-di-ce, ne od-bij nam mol-be u po-tre-ba-ma na-šim,



ne - go nas od svih po - gi - bli u - vijek o - slo - bo - di,



Dje-vi-ce sla - vna. i bla - go - slov-lje- na.

[Y]ΠΟ [THN CHN]
ΕΥСПΛ[ΑΓΧΝΙΑΝ]
ΚΑ[T]ΑΦΕ[ΥΓΟΜΕΝ]
ΘΕΟΤΟΚΕ Τ[ΑC ΗΜΩΝ]
ΙΚΕΙΑC ΜΗ Π[A]
ΡΙΔΗC ΕΜ ΠΕΡΙCTACEI
ΑΛΛ ΕΚ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
PYCAI HMAC
Μ[Ο]NH A[ΓΝH, MON]
Η ΕΥΛΟ[ΓΗΜΕΝΗ]

Hypò tèn sèn eusplanchní an
katapheúgomen, Theotóke.
Tàs hemôn hikésias
mè paídes en peristásei,
all'ek kindýnon lýtrosai hemâs,
móne hagné, móne eulogeméne.

Antifona *Pod tvoju se obranu utječemo* najstariji je sačuvani tekst u kojem se molitelj obraća Djevici Mariji kao Bogorodici. Pretpostavlja se da je nastala u Koptskoj crvi kao pjesma božićne liturgije u 3. st. Antifona je poznata u svim većim zapadnim i istočnim Crkvama. U Rimokatoličkoj se crkvi pjeva nakon Povečerja u liturgiji časova.



Papirus iz Aleksandrije, 3. st.